

L'ÉCHO de FRONTENAC

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

ORGANE de LA VILLE de LAC-MEGANTIC et de LA REGION

23e année, No 29

Imprimé à St-Joseph-de-Beauce, jeudi, 17 mai 1951

L.-Philippe Poulin, directeur

Célébration de la Dollard

Le 24 mai prochain, anniversaire de la glorieuse expédition du Long-Sault, sera un jour tout à fait patriotique au Collège. Au cours de la journée, des membres de la Société St-Jean-Baptiste visiteront chacune des classes exaltant dans de brèves allocutions les sauveurs de la colonie naissante que furent Dollard et ses Braves. Le soir, il y aura soirée patriotique sur la cour même du Collège. Toute la population de Lac-Mégantic est invitée à se joindre à la jeunesse étudiante pour assister à un magnifique programme. Si la température était inclemente, la soirée serait remise au lendemain. En foule, donc, sans autre invitation.

Une maison historique propriété de Mlle Mariana Gendreau

Parmi les échos qui nous viennent constamment de l'étranger, soulignons cette semaine ceux nous apportant l'inauguration prochaine d'une plaque commémorative, installée sur la façade d'une propriété située au numéro 331, rue Somerset, à Ottawa, qui n'appartient à nulle autre qu'à une ancienne de Lac-Mégantic, Mademoiselle Mariana Gendreau, fille de feu M. Alphonse B. Gendreau et de Madame Gendreau, décédée. Mademoiselle Gendreau, on le sait, est directrice de l'École des Langues Modernes à Ottawa. La propriété de Mademoiselle Gendreau fut habitée par l'ex-premier ministre du Canada, feu le Très Honorable William Lyon Mackenzie King, pendant neuf ans, soit de 1901 à 1910, alors que le grand disparu était sous-ministre du travail, dans le cabinet de Sir Wilfrid Laurier.

Cette plaque commémorative, construite de bronze, porte l'inscription suivante en langue française et en langue anglaise: Le Très Hon. W. L. MacKenzie King premier ministre du Canada pendant 22 ans, demeura ici 9 ans. The Rt Hon. W. L. MacKenzie King prime minister of Canada for 22 years, lived here from 1901 to 1910.

Ajoutons que le dévoilement de cette plaque aux inscriptions plus haut citées, se fera au cours du présent mois de mai et que le Très Honorable Louis S. St-Laurent, premier ministre du Canada, en présidera la cérémonie. La presse de la capitale canadienne a publié maints articles et nombre de photographies se rapportant à cette construction historique occupée aujourd'hui par Mademoiselle Gendreau.

Les "Giants" triomphent à l'ouverture de la saison locale de baseball

Devant une très maigre assistance, à cause probablement du froid, le club local les "Giants" a montré beaucoup de puissance, tant sur la défensive que sur l'offensive, dans sa première rencontre de la saison avec le "St-Maurice" de Thetford-Mines en triomphant par 12 à 7. Au bâton, les locaux ont frappé quatorze coups sûrs et bénéficié de 2 buts sur balle de la part des lanceurs Sylvain et Thivierge, du Thetford alors que ces derniers étaient limités à 4 coups sûrs seulement et 6 buts sur balle contre les lanceurs Cliche et Rancourt du Mé-

gantic. Rancourt qui en était à son premier essai avec le Mégantic, a fait un beau début en n'allouant qu'un seul coup sûr en 5 manches. Sur la défensive, les Giants n'ont fait que deux erreurs contre cinq pour le St-Maurice. Jean-Luc Trépanier a été le joueur le plus utile au Mégantic en donnant la victoire à son club avec 4 coups sûrs en 5 apparitions au bâton, dont 2 home-run bons pour 6 points. Il a été également très solide sur la défensive. Pour Thetford, Blanchette se signala d'une manière particulière (suite à la page 4)

Grande quinzaine nationale des jeunes travailleurs

Du 6 au 20 mai s'est déroulé à travers toute la province la grande quinzaine de propagande des jeunes travailleurs et des jeunes travailleuses. A Lac-Mégantic spécialement, il y eut la vente d'un tag-day qui signifiait l'union, la fraternité de tous les jeunes travailleurs du monde; de magnifiques pancartes reproduisaient le tag-day en couleurs. Le 9 mai, au sous-sol de l'église, M. l'abbé Charles-Henri Doyle, donna une reproduction cinématographique en couleurs sur la sainte messe. Grâce à Monsieur l'abbé Doyle, les jeunes gens et les jeunes filles ont pu mieux comprendre le grand mystère de la messe. Ce film sonore nous invitait à assister plus souvent à la messe, à mieux l'aimer et à la désirer. Merci sincère à Monsieur l'abbé Doyle. Le dimanche 13 mai, ce fut la

grande soirée créative et artistique qui rapporta un succès sans précédent et inoubliable. Le 15 mai un forum groupait un grand nombre de jeunes lesquels étaient anxieux de savoir si "L'amour est un péché?" Notre animateur M. Michel Marengo, professeur à l'Institut Desmarais, dirigea le forum avec dynamisme. Plus de détails sur le forum vous seront donnés dans "L'Écho" de dimanche prochain. Enfin pour clôturer cette grande quinzaine de propagande nationale, il y eut à Sherbrooke, une grande journée où tous les ouvriers et ouvrières de l'archidiocèse étaient convoqués pour le "grand meeting" qui avait lieu à la salle du Christ Roy. Le souper qui clôtura la réunion, se donna au manège militaire. (suite à la page 4)

La limite des prises au Lac-Mégantic

Les amateurs de la ligne ont été très nombreux au Lac MacKenzie depuis l'ouverture de la saison de la pêche. Il se fait des prises, des prises magnifiques et en grand nombre. Dans le but de rendre plus efficace pour la protection du poisson, les lois de pêche actuellement existantes, on a décidé de faire un changement. Ainsi, la limite des prises avait été fixée à huit truites ou huit livres de truites, alors que présentement cette même limite a été arrêtée à six truites ou cinq livres. Tous les pêcheurs sont donc invités à tenir compte de ces changements afin de ne pas se placer à l'encontre des règlements.

Décès de madame Edmond Huot

Le décès de Madame Edmond Huot, née Lydia Baron, survenue à St-Rédempteur, Cte Lévis, lundi 14 mai, plongea dans le deuil plusieurs familles de Lac-Mégantic. Malade depuis quelques mois, Madame Huot rendit son âme à Dieu à l'âge de 76 ans, laissant pour le pleurer son époux M. Edmond Huot cinq enfants dont deux fils et trois filles MM. Joseph Huot et Delphis Huot, de Lac-Mégantic; Mme Philippe Fortier (Marie) de St-Evange, Mme Oscar Belleau (Ida) de St-Rédempteur, Mme Dollard Roberge (Bibianne) de Charny; une sœur Mme Frank Labonville. (suite à la page 5)

PROGRAMME DE LA VISITE A LAC-MEGANTIC DU PREMIER MINISTRE DU CANADA

Comme nous l'annoncions dans une dernière édition, il nous fait plaisir d'offrir à nos lecteurs cette semaine, le programme de la journée qui marquera la visite, à Lac-Mégantic, du Très Honorable Louis S. St-Laurent, Premier Ministre du Canada:

27 MAI 1951

- 2.05 a.m. — Arrivée, dans leur char privé, du Premier Ministre et de Mme Louis S. Saint-Laurent.
- 10.00 a.m. — M. et Mme J.-A. Blanchette rencontrent M. et Mme St-Laurent dans leur char particulier.
- 10.15 a.m. — Messe en l'église Ste-Agnès.
- 11.00 a.m. — Procession de la Fête-Dieu, départ de Notre-Dame-de-Fatima.
- 12.00 — Visites du Premier Ministre à Messieurs les curés de Ste-Agnès et de Notre-Dame-de-Fatima.
- 12.30 p.m. — Réception civique dans les salles de l'Hôtel Queen Bienvenue par S. H. le maire Conrad Brassard. Remerciements de M. J.-A. Blanchette.
- 2.15 p.m. — Le dîner prend fin.
- 2.30 p.m. — Dévoilement de la plaque commémorative, Boulevard des Vétérans. Madame St-Laurent accompagne le Premier Ministre.
- 3.00 p.m. — Visite des quartiers du Régiment de la Chaudière par le Premier Ministre et son épouse.
- 3.30 p.m. — M. et Mme St-Laurent regagnent leur char particulier.
- 5.00 p.m. — Le Premier Ministre s'embarque à bord d'un yacht pour une excursion de pêche. Souper.
- 5.00 p.m. — Madame St-Laurent est l'objet d'une réception à un thé, à la résidence de Madame Philibert Cliche, rue Agnès, présidente des Dames Auxiliaires du Régiment de la Chaudière.
- 8.30 p.m. — Le Premier Ministre et Madame St-Laurent au Parc Blanchette, Boulevard des Vétérans, à une assemblée de l'Association Libérale de Compton.
- 9.30 p.m. — La visite du Premier Ministre à Lac-Mégantic prend fin.

SUR LE PONT D'AGNES

Si les gagnants et les perdants ont su à grosses gouttes, ce n'est pas déjà la chaleur de la température sur cette plage qui balayait une brise glacée, mais la cause, on la trouvait dans le chasseur du jeu.

Ces pleurs du firmament n'améliorent pas l'état inquiétant des biens de la terre, loin de là.

Si encore en ces saisons pluvieuses, on pouvait effectuer les travaux des champs sous un parapluie.

Espérons que tous, nous serons à bonne heure sur pieds, pour bénéficier de la manne touristique en cette prochaine saison estivale.

Pour ne pas reculer, allons de l'avant toujours.

Du temps de Dollard aussi, la bravoure n'attendait pas le nombre des années.

Ce Dollard de 1160, aucune somme en dollars n'aurait pu l'acheter.

En certaines municipalités du Québec, la fête des mères coïncide de quelques heures près, avec les élections de maires.

Mieux vaut toujours aller à la source pour clarifier une nouvelle embrouille.

(suite à la page 5)

Le recensement dans Compton-Frontenac

Aujourd'hui jeudi 17 mai, se sont ouverts les concours éliminatoires pour les positions d'agents recenseurs, dans la partie Frontenac, du comté Compton-Frontenac. L'inauguration de ce travail de recensement s'est faite sous la présidence de Mre J. Armand Drouin, commissaire.

On sait que M. Gérard Badeau est inspecteur pour cette partie du comté. Nous donnerons, dans un prochain numéro, les noms des agents recenseurs.

Décès de madame A. J. Lemieux

C'est une des plus vieilles familles de Lac-Mégantic qui vient d'être plongée dans le deuil par la mort de Mme Alfred J. Lemieux, née Osilda Villeneuve, à l'âge de 77 ans et 5 mois. Madame Lemieux a succombé aux suites d'une longue maladie qui la conduisait lentement mais sûrement au tombeau, cependant, jusqu'en ces dernières semaines, elle pouvait encore se rendre à l'église et vaquer à ses affaires personnelles. Transportée à l'hôpital Saint-Joseph de Lac-Mégantic c'est là qu'elle expirait dimanche dernier le 13 mai. Feu Mme A. J. Lemieux dirigea durant de nombreuses années, un commerce de restaurant, rue Frontenac. En effet elle occupa ce poste durant 40 années. Monsieur Lemieux, son époux la précédait dans la tombe le 12 juin 1929.

La défunte laisse pour le pleurer trois frères MM. Nelson Villeneuve, de Lac-Mégantic, Arthur Villeneuve de Mont-Orford et Albert Villeneuve de Frampton, cte Dorchester; ses sœurs Mme A. E. Lebel (Maria) de Lac-Mégantic, Mme Edgar Laliberté (Bella), de Mont-réal et Mme J. Eugène Villemare (suite en page 5)

116,559 truites de plus dans nos eaux!

Le grand mouvement d'empoissonnement entrepris à Lac-Mégantic il y a quelques années, se continue avec succès. Ceux qui en ont pris l'initiative ne s'arrêteront pas en route aussi longtemps qu'il n'y aura pas du poisson en abondance dans nos lacs et rivières.

Lors d'une récente assemblée de l'Association de Protection du poisson et du gibier, tenue à Lac-Mégantic sous la présidence de son président M. Rodolphe Rancourt, on a annoncé que l'Association venait de recevoir du département des Pêcheries de la province, cent cinq mille fretins de truites qui ont été immédiatement déposés dans les tributaires du lac Mégantic, soit le Lac des Trois Milles, le Lac des Rats, le Lac Drolet, la Rivière Legendre et le Rivière Whittton.

L'Association a également reçu 11,559 truites dont la longueur varie de sept pouces à neuf pouces, allant jusqu'à trois livres de pesanteur, lesquelles ont été déposées dans le lac MacKenzie. Ces truites sont aujourd'hui à la disposition des pêcheurs au sein de la grande famille des poissons du lac MacKenzie.

Les visites du jubilé à Lac-Mégantic

Dans nos églises dimanche dernier, d'impressionnantes cérémonies religieuses ont marqué l'accomplissement des visites du jubilé. Hommes et jeunes gens des deux paroisses de notre ville, Ste-Agnès et Notre-Dame-de-Fatima, se sont réunis dans un même sentiment et dans un même geste pour accomplir les visites du jubilé et gagner les grâces spéciales accordées par l'Église à l'occasion de l'Année Sainte. Tous les renseignements à valoir ont été donnés aux promes, à cette occasion et nombreux seront les faits les hommes et les jeunes gens au temple de la paroisse mère d'a-

jourd'hui à Notre-Dame-de-Fatima. Les deux premières visites ont eu lieu à Ste-Agnès, puis les prières prescrites recitées, le cortège se forma et l'on descendit pieusement, presque solennellement, recitant un chapelet, vers le temple de Notre-Dame-de-Fatima. Là, les troisième et quatrième visites se succédèrent. Les Messieurs Prêtres de ces églises ont pris part à ces manifestations religieuses. Ajoutons qu'un autre dimanche, sera fixé pour les dames et les jeunes filles désireuses de faire leur jubilé.

Les souscripteurs à cette plaque commémorative

Le président de la Légion Canadienne, M. Philippe Brulotte nous communique d'intéressants renseignements, cette semaine, concernant la plaque commémorative dont le dévoilement se fera dimanche le 27 mai, au cénotaphe du Boulevard des Vétérans. La Légion Canadienne vient de dresser une liste contenant tous les noms des souscripteurs qui ont contribué à la confection et à l'installation

de cette plaque commémorative. Nous avons été informés qu'elle sera introduite dans un cylindre confectionné de cuivre, lequel cylindre sera hermétiquement fermé afin que son contenu soit plus facilement conservé. Nous avons déjà publié dans L'Écho une liste contenant tous les noms des souscripteurs pour la confection et à l'installation (suite à la page 4)

Soirée de la Dollard

Sous la présidence conjointe de M. l'abbé E. Brault, curé, et de M. Grégoire Duquette, prés. de la St-J.-B.

- 1 — Fanfare
- 2 — Bénédiction d'un drapeau fleurdelisé par M. l'abbé E. Brault, curé
- 3 — Chant au drapeau "Salut doux emblème", par la Maîtrise
- 4 — Bienvenue, par M. Alphonse Cauchon
- 5 — Discours "Le drapeau provincial", par M. Fernand Garant
- 6 — Salut au drapeau, par un groupe de la Maîtrise.
- 7 — Chants:
 - 1—Brave Dollard!
 - 2—O Canada, mon pays, ma patrie
 - 3—Honneur et loyauté
- 8 — Débits:
 - 1—En relisant l'histoire (C. Gagnon)
 - 2—Le devoir (M. Duclos)
 - 3—Notre modèle (G. Gendron)
- 9 — Fanfare
- 10 — Serments des braves, par un groupe de la Réserve
- 11 — Discours "Leçons du Long-Sault" par le Rév. Frère Roland, s.c., Dir.
- 12 — Appel des Braves, par un Groupe de la Maîtrise.
- 13 — Chants:
 - 1—Notre-Dame du Canada (Foule)
 - 2—Les cloches du Hameau (Foule)
 - 3—Youppé, Youppé (Foule)
- 14 — O Canada, par la Maîtrise, la Foule, la Fanfare.

M. Gaétan Poulin agira comme maître de cérémonie.

VUES ANIMEES

ROLAND GAGNON, propriétaire du club de la BAIE DES SABLES, annonce que CHAQUE DIMANCHE, jusqu'à l'OUVERTURE DU THEATRE BIJOU,

une programme de VUES ANIMEES sera présenté

au public à 2 heures et à 8 heures p.m.

Il y aura un film français et un film anglais.

BIENVENUE A TOUS!



La vie vous donnera plus, demain, si vous ajoutez aujourd'hui à votre compte d'épargne, à la B de M.

BANQUE DE MONTRÉAL
La Première Banque au Canada



AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817

Octroi de \$1,000.00

La Commission Scolaire de St-Méthode, Frontenac, vient de recevoir par l'entremise de l'honorable Patrice Tardif, ministre d'Etat et député de Frontenac, un chèque de \$1,000.00, représentant l'octroi accordé par le secrétaire provincial pour la réparation de l'école No 8 et l'installation de l'électricité dans d'autres écoles.

"On a volé mon jeep"!

Telle était la conclusion devant laquelle se trouvaient M. Jos. L. Boulanger de notre ville, à l'heure du dîner jeudi de la semaine dernière. Disant d'abord que c'est la ville de Granby qui était le théâtre de l'incident, notre concitoyen se trouvant de passage à cet endroit en jeep accompagné

de MM. Evariste Roy et Rosaire Labrecque.

M. Boulanger et ses amis venaient de prendre le dîner dans un restaurant de l'endroit; ils étaient accompagnés d'amis de Granby lorsqu'à l'issue du repas tous se dirigèrent vers le jeep, qui, selon une expression connue, brillait par son absence! La voiture était disparue! "On a volé mon jeep"! fut une des premières pensées qui se succédèrent

chez M. Boulanger. On se mit à la recherche de l'auto, fouillant des yeux tout le voisinage et même plus loin, pas de jeep! Ce qui semblait n'être pas normal cependant, c'est que chez les chercheurs, l'inquiétude n'était pas de mesure égale et moyennant un peu d'observation on aurait pu même surprendre le sourire chez les uns.

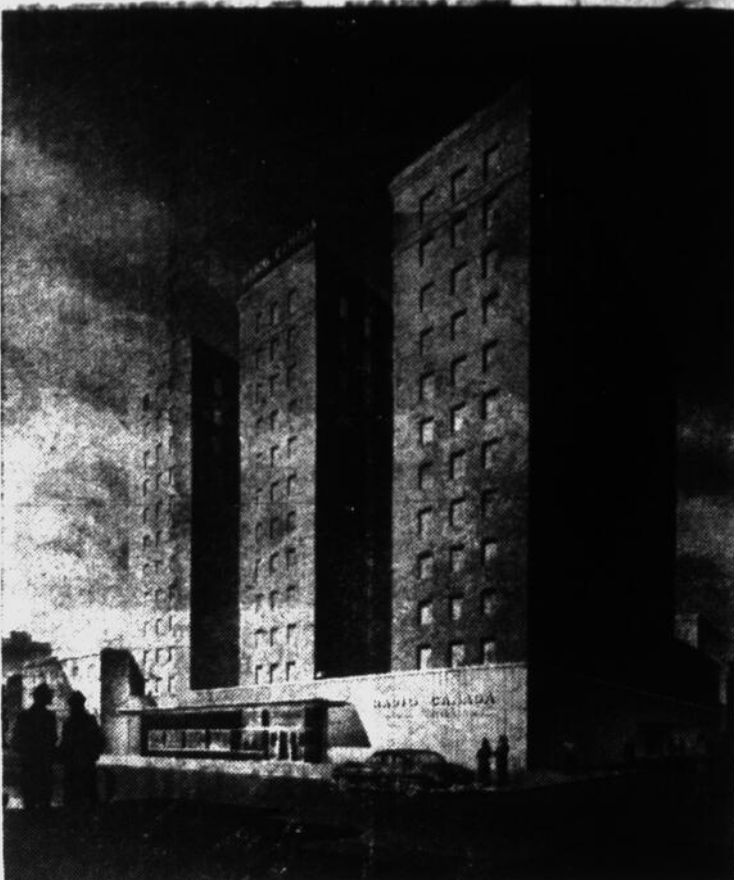
Les moments se passèrent, les minutes se succédèrent et toujours pas de jeep, jusqu'à ce que, rendus à un garage du nom de Légaré Station de Service, on fut mis sur une piste, sur des traces qui conduisirent au jeep.

Tous s'amuserent durant de nombreux moments aux dépens va sans dire, des malheureuses victimes d'une farce bien organisée par de sincères amis.

Décoration chez les Chevaliers

Un grand honneur vient d'être dirigé vers Mre Francis Fauteux, C.R., de Montréal, membre du Conseil Suprême des Chevaliers de Colomb et cet honneur, il le reçoit sur tous les frères de l'Ordre. Sa Sainteté le Pape Pie XII vient en effet de décréter à ce membre de notre Conseil Suprême, le titre de chevalier de l'Ordre de St-Grégoire le Grand.

Mre Fauteux, nos Chevaliers le savent, est un des plus anciens membres de la Province de Québec. On se souvient qu'il y a quelques années, Francis Fauteux dirigeait une initiation en notre ville; ses talents et ses aptitudes, dans ce domaine, ont toujours été appréciés de tous ceux des membres de la grande famille colombienne, qui l'ont vu à l'oeuvre. Nous le félicitons sincèrement.



Le centre radiophonique le plus moderne d'Amérique est l'Edifice Radio-Canada à Montréal. Ses 25 studios fournissent 6,000 heures d'émissions de réseau tous les ans aux Canadiens et diffusent des programmes en 14 langues vers l'étranger par l'entremise du Service International de Radio-Canada.

Octroi à St-Ludger

Un octroi de \$2,500.00 vient d'être accordé à la Commission Scolaire de St-Ludger, dans le comté de Frontenac. Le secrétaire-trésorier de cette commission, M. Emile Paré, recevait il y a quelques jours une lettre du secrétaire de la Province, l'hon. Omer Côté, mentionnant que grâce aux représentations du député de Frontenac à l'Assemblée Législative, l'honorable Patrice Tardif, il accordait un octroi de \$2,500.00 pour aider la Commission Scolaire à défrayer le coût des travaux de réparation qui ont été exécutés aux écoles numéros 3, 5 et 10 en 1948 et 1949.

AUX CYCLISTES

Le nombre des bécanes se multipliant en notre ville, il est de l'intérêt de tous les cyclistes et de celui des piétons et des automobilistes aussi, de rappeler dans les colonnes de notre journal quelques-uns des plus importants articles que nous empruntons au code de sécurité pour les cyclistes: tout cycliste doit se soumettre aux règlements de la circulation de la Province et de ceux de sa ville; il doit conduire sagement et prudemment; il doit être bien équipé à l'égard des autres usagers de la route; il doit aller droit devant lui sans zigzaguer; il doit maintenir sa bécanne en parfait état; il doit respecter les droits de priorité aux intersections des rues; il doit savoir anticiper le danger, l'éviter; il doit être vigilant pour lui-même et pour les autres; il doit enfin toujours réfléchir avant d'agir.

Espérons que nos cyclistes ne manqueront jamais l'occasion de mettre en pratique ces excellents conseils de sécurité, assurés comme nous le sommes qu'il y a de leur propre intérêt d'abord.

M. Gérard Badeau est nommé instructeur

Nous avons déjà publié dans notre journal les renseignements préliminaires concernant le recensement national dans le comté de Compton-Frontenac. On sait que Mre J. Armand Drouin a été nommé Commissaire en charge du recensement. Ajoutons cette semaine que M. Gérard Badeau a été désigné au poste d'instructeur pour la partie de Frontenac. Nous sommes informés que la nomination des agents recenseurs se fera la semaine prochaine, à l'issue des examens que subiront les candidats en grand nombre et sur lequel on fera le choix d'une vingtaine d'agents.

Il y aura des cours spéciaux pour les agents dont nous parlons plus haut. Ils seront donnés par M. Badeau lui-même et ils ont été fixés aux 21, 22, 23 et 24 mai en vue du recensement dont le travail débutera le 1er juin pour se terminer le 15 du même mois.

Naissance

M. Germain Trudel et Madame Trudel, de La Sarre, Abitibi, annoncent à leurs parents et amis la naissance d'une fille. L'enfant, née le 14 avril a été baptisée le 18 sous les prénoms de Marie, Jeannette, Noëlla, Parrain et Marraine M. et Mme Antonio Fontaine, de La Sarre, Porteuse Mme Emmanuel Carrier, de La Sarre. Nos félicitations.



ETUDE LEGALE DE
Mtre Louis-Philippe Cliche
L. L. L.,
Avocat du Barreau de St-François
LAC MEGANTIC — Cté FRONTENAC

CHIRURGIEN - DENTISTE
DR PAUL FRESCYNET
Ex-interne de l'Hôpital Dentaire de Rochester
Tél: 39 — Au-dessus du magasin J.-A. Roberge & Fils
Lac Mégantic — Cté Frontenac

Parrain, marraine et filleul se rencontrent après 54 ans

Assurément, conclura-t-on avant de connaître la teneur de cette nouvelle, après cinquante-quatre ans de séparation, parrain, marraine et filleul ne se sont pas facilement reconnus! C'est bien ce qui est arrivé le 3 mai dernier, à St-Romain de Frontenac, jour de l'Ascension. Il n'y avait rien de prémédité dans cette "rencontre des trois", laquelle fut attribuée purement à des circonstances.

Voici l'histoire bien vécue: Madame Napoléon Pomerleau, âgée de 74 ans, de Lac-Mégantic se rendait à St-Romain, jeudi jour de l'Ascension; elle était accompagnée de son gendre M. Joachim Lacombe, de notre ville, de Madame Lacombe et de leurs enfants Andrée, Nicole et Roger. On allait visiter en cet endroit la famille de M. et Mme Joséphat Rousseau. Ayant eu vent de la nouvelle de cette visite à St-Romain, M. Borromée Hallé, 75 ans et M. Aimé Hallé, 54 ans, se rendirent à la demeure de M. et Mme Rousseau ou, sans tarder va sans dire, on commença à renouer les liens qui unissaient ces proches ou voisins il y plus d'un demi-siècle. C'était la première rencontre que l'on avait depuis ce bon vieux temps. Ajoutons immédiatement que M. Borromée Hallé fut le parrain de M. Aimé Hallé alors que Mme Pomerleau en était la marraine.

C'est ainsi que par pur hasard, nous le répétons parrain, marraine et filleul se trouvaient réunis cinquante-quatre ans après le grand événement!

Pacifique Canadien

Départs de Mégantic (Heure solaire)
Pour Montréal:
2.05 a.m. et 4.30 a.m.
tous les jours
Pour St-Jean, N.B. et Halifax, N.S.:
1.20 a.m., tous les jours
9.10 p.m., excepté samedi
Pour Brownville Jct., Me.:
8.00 a.m. excepté dimanche

Pour renseignements s'adresser à la gare: téléphones: 9 et 489

BRADING'S OLD STOCK ALE
Avez-vous goûté à la **GAGNANTE DU GRAND PRIX**
★ BRADING — Jugée la MEILLEURE bière canadienne par des experts impartiaux à la grande Exposition 1950 de Bruxelles.
★ BRADING — Jugée la MEILLEURE bière canadienne par le nombre toujours croissant de ses amateurs.
CONSTATEZ PAR VOUS MEME — SOYEZ LE JUGE — VOUS VOUS ACCORDEREZ A DIRE QUE
BRADING
c'est la BIÈRE des BIÈRES

VOTRE CHAUFFAGE
Pour solutionner vos problèmes d'achat de combustible, songez qu'un excellent charbon assure toujours: CONFORT, CHALEUR, ECONOMIE. Je puis vous fournir le charbon de la qualité que vous désirez et ce promptement.
Mes prix sont toujours des plus raisonnables. Demandez-les pour quantités au char complet ou à la tonne.
ONESIME BRULOTTE
Marchand de charbon
3 rue McDonald - Tél. 119-J - Lac-Mégantic
Nov 5-JNO

--- **DEMENAGE** ---
J'informe mes clients et le public en général de la nouvelle de mon déménagement chez M. Léopold VACHON, 78 RUE LASALLE, Tél. 451-M.
Installations et réparations électriques de toutes sortes. — Satisfaction assurée.
LUCIEN COUTURE
électricien
78 Rue LaSalle Tél. 451-M LAC MEGANTIC
(près du moulin à scie de M. Elzéar Fortier)

LES DOCTEURS:
J. Aimé & Lionel Darche
92, rue King-O., Sherbrooke
YEUX - OREILLES - NEZ - GORGE
Lunettes fourmies à délai de quelques heures.

LE DOCTEUR ARMAND-E. GIRARD
236, rue Longueuil ST-JEAN, Qué.
et autrefois de Lac-Mégantic
reviendra à LAC-MEGANTIC, dimanche le 10 JUIN et sera à votre disposition. Si vous avez des enfants malades que vous désirez faire examiner, écrivez-lui à St-Jean ou donnez votre adresse à votre journal local "L'Echo de Frontenac" qui la lui fera parvenir, et il passera les voir.
PAR ORDRE

C. P. 343 Tél: 474
CHIRURGIEN-DENTISTE
DR RAYMOND COUTURE
B.A. - B.C.D. - D.D.S.
7, rue Frontenac Edifice Couture
LAC-MEGANTIC

DEPUIS DES GÉNÉRATIONS LES BONNES
PILULES MORO
Pour les **HOMMES**
FAIBLES, TOUJOURS FATIGUÉS
Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal

PENSEZ-Y BIEN — par **GARAGE AUDET & FRERE**

CELA NE SERAIT PAS ARRIVÉ SI VOUS AVIEZ FAIT VÉRIFIER VOS PNEUS. JE PÉNSAIS QU'ILS ÉTAIENT EN ORDRE. VOUS VOYEZ MAINTENANT QUE ÇA NE PAIE PAS DE PRENDRE DES CHANCES. OUI, JE VOIS BIEN. LES INSPECTIONS RÉGULIÈRES DES PNEUS FINISSENT TOUJOURS PAR ÉPARGNER DES ENNUIS ET DE L'ARGENT.

GOOD YEAR
Nous sommes les quartiers généraux des ventes et de service des pneus **GOOD YEAR**
LAISSEZ-NOUS VÉRIFIER VOS PNEUS AUJOURD'HUI!

La Croix-Bleue verse \$2,800. dans Frontenac

A la neuvième assemblée Annuelle de l'Association d'Hospitalisation du Québec, laquelle opère le Plan de la Croix Bleue dans la province de Québec, il a été révélé que le nombre des résidents du Québec qui souscrivent au plan hospitalier de la Croix Bleue a maintenant atteint le chiffre de 600,000, et que 80% de ce nombre souscrivent aussi au plan chirurgical.

Au cours de 1950, un certain nombre de résidents du comté de Frontenac furent admis à l'Hôpital St-Joseph et la Croix Bleue a payé \$2,800. pour les soins qui leur ont été fournis. La Croix Bleue a maintenant versé plus de \$21,000.

000.00 depuis 1942 pour soins fournis aux résidents du Québec. 85 hôpitaux situés dans la province sont affiliés à la Croix Bleue, et 1913 médecins du Québec participent au Plan.

Bien que les frais hospitaliers et médicaux aient continuellement augmenté depuis 1942, date de l'inauguration du Plan, la Croix Bleue a résisté au coup de chaque augmentation, a diminué ses frais d'administration, lesquels furent de 9.1% l'an dernier et a maintenu ses réserves financières à un niveau solide. Les réserves de la Croix Bleue se chiffrent maintenant à \$1,431,000.00.

Le Plan de la Croix Bleue a maintenant neuf ans d'expérience, et cela va apporter de grands bénéfices au public au cours des années à venir. La protection contre les frais hospitaliers et chirurgicaux est sans aucun doute la forme d'assurance ou de protection qui comporte la plus grande fréquence d'utilisation. Au cours de 1950, il a été établi que 127 membres de la Croix Bleue sur 1,000 furent admis à l'hôpital, soit plus de 83,000 au cours de l'année.

RETROUVEZ LA JOIE DE VIVRE AVEC FRUIT-A-TIVES

Combattez la constipation et l'indigestion! FRUIT-A-TIVES a fait ses preuves dans des milliers de cas. Les FRUIT-A-TIVES sont composés de fruits et de plantes.



Mtre Bart. Durand

B.A. L.L.L.

AVOCAT

Second étage de l'édifice Henri Latulippe
Voisin du Théâtre

Rue Frontenac

Tél. 25

LAC MEGANTIC

Dr VIATEUR BOLDUC

SPECIALITE: Chirurgie générale

Diplômé du Cook-County Hospital de Chicago
Ex-Elève des Hôpitaux de New-York

Heures de bureau: de 2 à 4 heures p.m.
le soir: de 7 à 8 heures

4 rue MILETTE

Tél.: 218

LAC-MEGANTIC

JULES VACHON

nouveau propriétaire de:

LA QUINCAILLERIE MARCEAU ENRG.

vous offre l'opportunité de faire de GRANDES ECONOMIES à l'occasion de sa SENSATIONNELLE VENDE D'ECOULEMENT, laquelle se continuera jusqu'à ce que tout le stock soit écoulé et cela JUSQU'AU DERNIER MORCEAU, d'ici la FIN DU MOIS, POUR FERMETURE DU MAGASIN.

Tout ce stock sera vendu en bas du prix coûtant.

Ne manquez donc pas cette bonne occasion d'économiser considérablement en vous rendant EN FOULE, durant le temps que durera cette vente. Cette importante réduction durera tant que tout le stock ne sera pas entièrement vendu.

Donc en foule à:

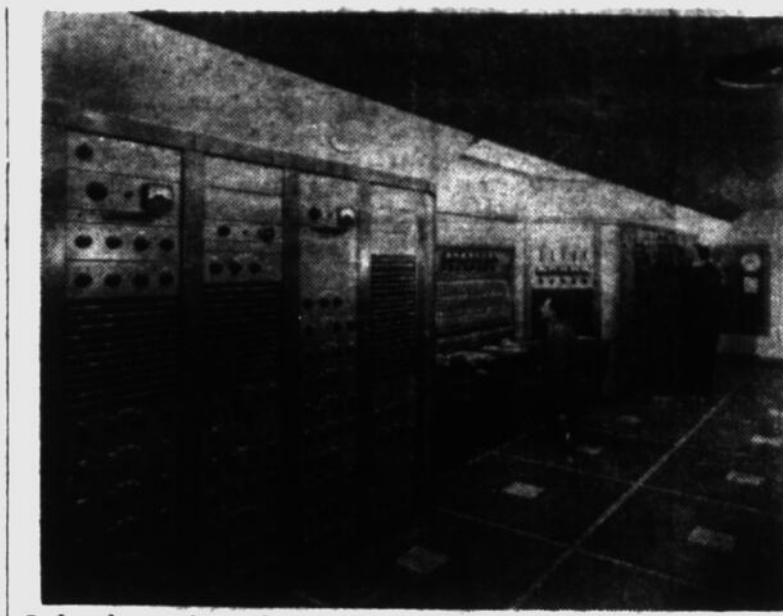
LA QUINCAILLERIE MARCEAU ENRG.

Jules VACHON, propriétaire

116 Rue Frontenac

LAC MEGANTIC

(En face de l'Hôtel Queen)



● La plus moderne du continent américain, la Régie centrale de l'Edifice Radio-Canada est également celle qui contrôle le plus d'émissions. Sur elle sont branchés cinq circuits d'émetteurs, huit réseaux de sortie, sept réseaux d'arrivée et 26 studios. Pourtant, un seul technicien suffit à la manoeuvrer. L'horloge mère qui commande la centaine d'horloges de l'immeuble appaait au fond, à l'extrême droite.

Au conseil municipal

(suite de la semaine dernière)

M. Daniel Fournier, électricien s'adressant à l'échevin Fournier, demande si son cas a été réglé. M. Komery répond dans l'affirmative disant qu'il a rencontré le maire et le gérant; qu'après avoir discuté de son cas il a été constaté qu'il avait dit des choses qui n'étaient pas tout à fait correctes. M. Fournier donne des explications au sujet d'un moteur dont semble faire allusion l'échevin Komery et il dit comment les choses se sont passées.

S'adressant à M. Fournier le maire Brassard déclare que le conseil ne peut éterniser cette question. Il est de l'avis que lorsqu'un employé ne peut pas s'entendre avec le gérant il n'y a pas autre chose à faire que de congédier ou le gérant ou l'employé et comme M. Brassard dit n'avoir rien à reprocher au gérant, qui est d'une grande utilité pour la ville...

M. Fournier dit qu'il est prêt à s'entendre à s'excuser même s'il a dit des paroles qu'il n'aurait pas dû dire, mais que si l'on veut le congédier, il désire que cela soit fait par résolution du conseil.

La discussion se fait, elle est assez longue et très animée. Se levant ensuite le gérant municipal s'adresse à M. Fournier, relatant divers événements depuis qu'il est employé comme électricien de la ville. Il reproche à M. Fournier de l'avoir accusé d'une manière assez sensible devant le conseil; il exige de lui qu'il se retracte ou qu'il prouve ses avancés. Le gérant et l'électricien échangent des idées, relatant des faits. M. Brulotte s'en tenant au choix de l'électricien; ou des excuses ou des preuves! A défaut de preuves le gérant exige une rétractation, comme condition du réengagement. Le gérant dit n'avoir aucune animosité, n'en vouloir à qui que ce soit, mais dans le présent cas, il déclare que lorsqu'un employé veut congédier le gérant il appartient à ce dernier de faire valoir ses droits.

Monsieur Fournier déclare qu'il est prêt à retirer toutes les paroles qu'il a dites dans un moment d'énervement, de colère; qu'il est disposé à reprendre son travail, à être ponctuel oubliant tout ce qui s'est passé, et le gérant de l'inviter à reprendre son travail incessamment. L'échevin Perreault propose que la séance soit levée, l'échevin Ko-

La communion solennelle des enfants

Elle avait lieu la semaine dernière la communion solennelle des enfants dans la paroisse Ste-Annes de Lac-Mégantic. Comme par les années passées cette cérémonie a revêtu un cachet à nul autre pareil, impressionnant non seulement les jeunes communicants mais encore les parents de ces derniers qui assistaient à la cérémonie. La Communion eut lieu à la messe de 7.45 heures en ce jour de l'Ascension. Quatre-vingt un enfants se sont approchés solennellement du banquet eucharistique après avoir suivi durant quelques semaines les enseignements de la religion, du catéchisme spécialement, lesquels étaient dirigés par M. l'abbé Charles-Henri Doyle, vicaire et par le Révérend Père Jean Baptiste Durand.

Au soir du même jour, il y avait rénovation des promesses du baptême et distribution de certificats d'instruction religieuse. L'assistance était très nombreuse, l'église étant en effet remplie de parents des jeunes communicants, d'amis de ces familles et autres paroissiens.

Ainsi vécut Marie

Le livre AINSI VECUT MARIE par le R. P. Spicht raconte l'histoire de la Sainte Vierge, et nous sommes surpris autant qu'heureux de constater que la mère de Dieu ressemble singulièrement à nos mamans. Comme elles, Madame Marie a passé des jours monotones, elle a connu les petits potins de Nazareth, les confidences de ses voisines, elle a été souvent dérangée par les criailleries ou les rires des enfants. A la naissance de son Fils, saint Luc écrit: "Elle l'emballota et le coucha dans une crèche." Le R. P. Spicht dans son livre AINSI VECUT MARIE ajoute: "C'était une femme prévoyante qui ne vivait pas dans les nuages. Elle s'était préoccupée de la layette et l'avait apportée avec elle. Certains auteurs en rencontrant dans saint Luc ce mot: "Elle l'emballota", paraissent éprouver le besoin de s'excuser pour ainsi dire de ce qu'ils nomment un "humble détail". Il nous semble que cet "humble détail" transmis à saint Luc par une vieille mamman, bien des années après tous ces événements, nous révèle une partie du coeur de cette femme que nous appelons la Très Sainte Vierge, que nous entourons, à juste titre, d'honneur, que nous élevons très haut et que pourtant nous connaissons si peu."

Et c'est ainsi tout le long du livre du R. P. Spicht AINSI VECUT MARIE. Ce volume de 236 pages est le cadeau qui fera plaisir à toutes les mamans à l'occasion de leur fête.

AINSI VECUT MARIE par le R. P. Spicht est en vente aux Editions Ouvrières 1019, Saint-Denis, Montréal, \$1.50 (par la poste \$1.60).



DECES A ST-LUDGER

(D.N.C.) Le 18 avril est décédé à l'âge de 80 ans et 9 mois M. Honoré Bégin. Ses funérailles eurent lieu le 21 en l'église de St-Ludger. M. l'abbé Rosaire Giguère fit la levée du corps à la demeure du défunt. M. l'abbé Conrad Gagnon, vicaire chanta le service assisté de MM. les abbés Rosaire Giguère, curé de St-Ludger et Bélanger, curé de St-Samuel, comme diacre et sous-diacre.

M. Pierre Gobeil portait la croix assisté de M. Ferdinand Bizer. Le cercueil était porté par MM. Conrad Hamel, Henri Bilodeau, Bernardin Gagnon, Wilfrid St-Pierre, Odilon Gilbert, Amé Lamontagne. Les porteurs d'honneur étaient MM. Omer Letourneau, Omer Lamontagne, Alfred St-Pierre, Emile Gagne, Alfred Leblanc, Jean Vallée. La quête fut faite par MM. Pierre Carrier et Zéphirin Bolduc.

Le disparu laisse dans le deuil outre son épouse onze enfants dont six fils, MM. Honoré Ludger, Aristide de St-Georges, Joseph de Destor, Abitibi, ses filles, Mme Philomène Bégin (Denise), Mme Léo Fecteau (Alfredine), Mme Louis Fecteau (Rose-Alma), Mme Joseph Fortier (Elmina), Mme Emile Fortier (Marie). Son frère, M. Onesime Bégin, de l'Abitibi, ses soeurs, Mme Majorie Giguère, Mme Alexandre Paré, Mme Gaudiose Dallaire, ses belles-soeurs et beaux-frères, M. Alphonse Leclerc, de Thetford-Mines, Mme Cleophas Dube, de Westbrook, Mme Théophile Augusta, Mme Odias Rodrigue, Mme Georges Perin. Il laisse aussi quatre-vingt-neuf petits-enfants et quarante-trois arrière-petits-enfants, plusieurs neveux, nièces et autres parents.

Une foule nombreuse a tenu à rendre un dernier hommage au regretté disparu en assistant au service et aux funérailles. A la famille en deuil nous offrons l'expression de nos condoléances sincères.

ST-LUDGER

DECES: A lire dans une autre colonne le décès de M. Honoré Bégin.

NOTES LOCALES: Mlle Huguette Dallaire passe la semaine à Lac-Mégantic dans la famille de M. Jean Giguère et de Mme Giguère, sa soeur.

M. Pierre Lacroix était de passage dans sa famille, dimanche.

Mlle Carmen Dallaire, étudiante à Sherbrooke, passait la vacance de l'Ascension dans la famille de M. Gaudiose Dallaire, ses parents.

Mlles Marielle Gagnon et Réjeanne Lacroix, étudiantes, étaient dans la famille de leurs parents à l'occasion de l'Ascension.

M. Jean Veilleux, ingénieur, passait la fin de semaine chez ses parents, la famille du notaire L. M. Veilleux.

M. Roger Dallaire, étudiant en médecine, passait quelques jours dans la famille de M. Gaudiose Dallaire.

Ceux qui méprisent l'homme, ne sont pas des grands hommes.

Le meilleur moment de la vie d'un chrétien, c'est le dernier, car c'est alors qu'il est le plus près du ciel. La mort, pour lui, n'est que le passage d'un monde de péchés et de souffrances à un ciel de gloire.

Dieu se rit des prières qu'on fait pour détourner les malheurs publics, quand on ne s'oppose pas à ce qui se fait pour les attirer.

Dr JOS. AUBUT
MEDECIN - CHIRURGIEN
Ex-interne du French Hospital de New-York
100 "A", rue Frontenac LAC-MEGANTIC

H. P. CAMPEAU
Courtier en assurances générales
FEU — VIE — AUTOMOBILE
Représentant de: NATIONAL LIFE
Continuation des affaires achetées de J. Victor Lachance
Le bureau en ville ou, à toute heures, quelqu'un est en mesure de vous servir
BUREAU: Tél. 497-J RES: Tél. 389-J
25C Rue FRONTENAC 220 Rue LAVAL
(Voisin du Théâtre Bijou)

Dr Tancrede Fiset, M. D. L.
Médecine générale
Specialités: Maladies de la femme. Traitements électriques
Heures de bureau: de 9 h. 30 a.m. à 9 h. 30 p.m.
BUREAU: Résidence privée, 46 rue CHAMPLAIN
Tél.: 135-J
Lac Mégantic — Cté Frontenac

Dr Charles Boisvert
CORONER
Médecine générale
SPECIALITE: Examen de la vue. Lunettes.
LAC MEGANTIC — Cté FRONTENAC

DEPUIS DES GÉNÉRATIONS LES BONNES
PILULES ROUGES
Pour les
FEMMES
PÂLES, FAIBLES, ANÉMIQUES, TOUJOURS FATIGUÉES
Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal.

ON DIRAIT QU'IL FLOTTE
GÔTEZ UN ROULEMENT PLUS DOUX
sur le nouveau
Ce nouveau Super-Cushion est le premier nouveau GENE de pneu depuis 15 ans. Il accroît le confort et la sûreté... amortit les chocs et la vibration. Venez vous informer comment vous pouvez avoir le Super-Cushion sur votre auto... MAINTENANT!
Super-Cushion par GOOD YEAR
GARAGE ALPHONSE BADEAU
St. Sébastien Tél: Rural
Vendeur Oldsmobile - Chevrolet - Pontiac

ACHETEZ CHEZ
RAOUL LAVALLEE
les chaussures dont vous avez besoin pour
HOMMES - FEMMES - ENFANTS
Notre stock ayant été acheté avant la hausse des prix, vous économiserez en faisant votre choix chez-nous, à des prix les plus bas. Nous faisons toujours promptement et avec grand soin les réparations de chaussures.
Nous livrons par toute la ville l'Eau de Javel.
Confiez-nous votre commande.
RAOUL LAVALLEE
70, rue-LAVAL LAC-MEGANTIC

Ne dites pas bière
dites: **Dow**
La bière par excellence!

Echos d'il y a dix ans

(De notre édition du 15 mai 1941)

Emprunt de la victoire: Il vient d'être lancé dans notre pays et dans la région, le comité a pour présidents conjoints MM. G. M. Stearns et Alfred V. Pothier.

Décès: A Lac-Mégantic est décédée Mme Joseph Giroux, née Desmèris Audet, dit Lapointe à l'âge de 82 ans.

Naissance: M. et Mme Gaston Lorange sont les parents d'une fille baptisée sous les noms de Marie Mariette, Lise, Parrain et marraine M. et Mme Victor Lorange.

Au collège: Voici les noms des élèves qui se sont classés aux premiers rangs dans les concours d'avril: 9ème année: Berthier Lachance, Gérard Vachon, Marie-Louise Côté; 8ème année: François Maillet, Fernand Gouibout, Bertrand

Fontaine; 7ème année: Fernand Garant, Maurice Legendre, Marcel Lapointe; 6ème année: Luc Mercier, Jean-Marie Blais, Rosaire Doyon; 5ème année "A": Jean-Marie Dubé, Marcel Bellefleur, Guy Chouin, 5ème année "B": Gilles Coulombe, Paul Sevigny, Jean-Marie Vaillancourt; 4ème année: Emilien Fluet, Jean-Guy Michaud, Gaston Fortier; 3ème année "A": René Poirier, Jean-Claude Roy, Maurice Duchesneau; 3ème année "B": Raymond Vaillancourt, Jean-Roch Côté, Jean-Charles Létellier; 2ème année: Raymond Chisholm, Jean Paul Goupil, Maurice Bellefleur; 1ère année: Bruno Poirier, Jacques Hamel, René Boulé.

Notes locales: M. et Mme J. Ernest Landry, gerant de la maison

P. F. Renault Ltée de Beauceville visitent M. et Mme L. Ph. Poulin. M. et Mme Aiphonse Dumas de Victoriaville, visitent la famille du Dr F. X. Prévost.

M. et Mme Jean Lavallée sont de retour d'un voyage à Sherbrooke. Mlle Cécile Ducloux et Jeanne Durand sont de retour de Québec.

Il y a vingt ans: A Lac-Mégantic est béni le mariage de M. Gérard Lapierre à Mlle Yvette Blais.

Au conseil de ville, on décide d'entreprendre la construction des trottoirs rues Agnès, d'Orsennens, Villeneuve, Thibodeau, Frontenac, Milette, Choquette et Maisonneuve.

Notes locales

Mme Roland Lacroix, ses enfants Jocelyne et Pierre, de Sherbrooke ont visité à Lac-Mégantic les familles de M. et Mme Alfred Bouchard de M. et Mme Jos. Lacroix et de M. et Mme Leo Bolduc.

A lire dans une autre page le magazine publicitaire du Mosaïque de notre ville.

M. Grégoire Duquette a passé la journée de mardi à Lambton, en voyage d'affaires.

M. et Mme Stanislas Audet et Mlle Jeannine Blodeau sont allés à Ste-Géline visiter la famille de M. Albert Bilodeau.

M. et Mme Camille Roy, Mlle Gilberte Roy, MM. Gilles et Berthier Roy, de Ste-Géline, sont venus à Lac-Mégantic, par affaires récemment.

Assistaient récemment à une représentation sur la vie de Marguerite Bourgeoys laquelle avait lieu au Mont Notre-Dame à Sherbrooke, un groupe d'élèves du Convent Notre-Dame de Fatima, dont voici les noms: Mlle Noella Pigeon, Hortense Drouin, Gisele Roy, Rose Hermine Dostie, Carmen Fortin, Claudette Cloutier, Solange Gagnon, Louise Boivin et Suzanne Mercier, accompagnées de deux religieuses la Révérende Mère St-Denis et la Révérende Mère Marie de la Victoire.

M. J. R. Dick, de St-Georges, passe quelques jours en notre ville en voyage d'affaires.

Plusieurs amateurs de théâtre de notre ville se sont rendus à Sherbrooke la semaine dernière, où ils ont assisté à une représentation de la pièce intitulée "Ti-Coq", de Gratien Gelinas.

Dimanche M. et Mme Joseph Dubé, leurs filles Mlles Fernande et Gisele ainsi que M. J. M. Vaillancourt sont allés visiter M. Maurice et Marius Dubé, étudiants au Séminaire de Sillery.

Mme Alfred Provencher et les membres de sa famille nous quittent pour aller demeurer à Windermere.

M. et Mme Archie Vauclander et leur enfant Danny, de Barlow, Californie, sont en visite dans la famille de Mre L. Philippe Cliche et de Madame Cliche.

Les souscripteurs... (suite de la 1ère page)

Exécution de cette plaque commémorative. Etant donné que plusieurs autres noms sont venus s'ajouter aux premiers, nous croyons être justes à l'endroit de tous ceux qui ont généreusement répondu à l'appel de la Légion Canadienne, en publiant la liste complète qui vient de nous être remise, la voici:

\$100.00: Mégantic Manufacturing Co., M. P. Cliche; Lake Mégantic Pulp Co., M. G. Stearns; \$50.00: M. Henri-Louis Audet, Mme Catherine MacDonald; \$25.00: M. Alphonse Legendre; \$10.00: MM. Joseph Dion, Georges Perinet, Conrad Brassard, Mme Roger Talbot;

\$5.00: MM. Philippe Brulotte, Grégoire Beaudoin, Jim MacDonald Chevaliers de Colomb, Jules Vallée, Roland Gagnon, Henri Blais, G. A. Girard, Queen's Hôtel, Mme Wilfrid Blais, MM. Elodien Ducloux Tom Gordon, Dr J. Edouard Lafèche, Irvin Shier, Mlle Mary-Ann MacDonald;

\$2.00: MM. Fernand Cameron, Marcel Morin, Hervé Roy, J. H. Laporte, Albany Drouin, G. & L. Auguste Tardif, Roméo Dostie, Laval Fortier, Jean-Yves Paradis, Jos. V. Durand, Blais Inc., Abid

AUTOS A VENDRE: 1 Chevrolet Sedan Power Glide 1951; 2 Chevrolet Sedan 1950; 2 Ford Sedan 1950; 2 Dodge Sedan 1950; 2 Pontiac Sedan 1950; 2 Mercury Sedan 1950; 1 Meteor Sedan 1950; 1 Meteor Sedan 1949; 2 Ford Sedan 1949; 1 Plymouth Sedan 1949; 1 Chevrolet Sedan 1948; 1 Dodge Sedan 1948; 1 Buick Coach 1947; 1 Ford Sedan 1942; 2 Pontiac Coach 1941; 1 Mercury coupé convertible 1940; plusieurs autres anciens modèles. Nous vendons aux plus bas prix du marché. Achats, ventes et échanges à termes. Ouvert tous les soirs. EDGAR MONTMIGNY, chemin Brompton, tél.: 2-5777, Sherbrooke, Qué. mai 10-17-p

GLACIERE A VENDRE: Bonne glacière à vendre. Prix raisonnable. S'adresser à: MME LEO FORTIER 14, rue Frontenac, tél.: 383-W, Lac-Mégantic, Qué. mai 10-j.n.o.

MAISON A VENDRE: Maison de quatre logements, venant d'être complètement décorée à neuf; quatre chambres de bains complètes et modernes ainsi que quatre cuisines; planchers recouverts de pré-lards incrustés dans les passages, salons et chambres de bain. Tout est en parfait état. Peut aussi servir pour loger trente-cinq vieillards hommes ou femmes car il y a trente-cinq lits et matelas. Vendrais avec ou sans lits, tout dépendra de l'usage que voudra en faire le nouveau propriétaire: un hospice ou une maison à appartements. S'adresser à: Mlle MARIANA GENDREAU, directrice Ecole de Langues Modernes, 331, Oueat, rue Somerset, Ottawa, mai 10-j.n.o.

COMMERCE A VENDRE: Commerce de Coupons et de marchandises à la verge, à vendre. S'adresser à: 41 rue Frontenac, tél.: 241-J, Lac-Mégantic, av. 26 j.n.o.

HOMME DEMANDE pour commerce RAWLEIGH. Belle opportunité. Nous nous aidons à commenter. Ecrivez Rawleigh's, Dept. ML-E-517-0, Montréal. Mai 3-10-17-24-31

MAISONS A VENDRE: Deux maisons neuves, à deux logements chacune, situées rue Agnès, à vendre à très bonnes conditions. Si intéressé adressez-vous à: JULES VACHON, 52 rue Agnès, tél.: 471-J, Lac-Mégantic, avril 26 j.n.o.

SERVANTE DEMANDEE: On demande une servante dans famille de deux enfants seulement. Bon salaire. S'adresser à: Mme L. B. Delaney, 2111 Bellechasse, Montréal. Mai 3-10-17

AUTO A VENDRE: Plymouth Coach 1938, en bonnes conditions. à vendre. S'adresser à: EMILE GARANT, 24 rue Maisonneuve, Lac-Mégantic, mai 17-24-p

TROIS DACTYLOS A VENDRE: Aubaine pour prompts acheteurs. Trois dactylographes en bon ordre, dont un standard et deux portatifs, de marque "Royal". S'adresser immédiatement à L'ECHO DE FRONTENAC, 9 Blvd des Vétérans, Tél.: 198, Lac-Mégantic.

AU FOYER DES VIEUX: Comme on le sait, depuis quelques mois, je me sacrifie pour donner des soins aux vieillards. L'expérience que je possède déjà me permet d'assurer satisfaction à tous ces vieillards qui demeurent en mon foyer, lequel possède une installation moderne. Donc, vieillards qui n'avez pas de parents, venez visiter le nouveau foyer, vous en serez satisfaits. "Au foyer des Vieux", Madame EUGENE ROY, 103, rue Sallaberry, La -Mégantic, mars 22-29 avril 5-12-p j.n.o.

BELLE OCCASION POUR FRAN-CHISE WATKINS: Nous disposons d'une localité vacante pour un homme ambitieux, anxieux de devenir marchand indépendant prospère. Produits de la plus haute qualité et de réputation internationale Gros revenu dès le début. Pas de déboursés. Automobile ou camionnette nécessaire. Crédit généreux aux personnes responsables. Entraînement aux frais de la Compagnie. L'aspirant devra être âgé de 25 à 55 ans. Ne manquez pas cette occasion, écrivez immédiatement à la Cie J. R. Watkins, Dept. Q-L-2, 350 St-Roch, Montréal.

FILLE DEMANDEE: On demande une fille pour remplir emploi dans magasin. S'adresser à: JOS. HUOT, rue Frontenac, Lac-Mégantic, mai 17

LOGEMENT A LOUER: Logement neuf de cinq appartements, chambre de bain moderne, chauffée, à louer. S'adresser au: MAGASIN CHOQUETTE, tél.: 397-M, rue Laval Lac-Mégantic, mai 17 j.n.o.

POUSSINS BRAY: Le couvoir BRAY vous offre pour livraison immédiate poulettes d'un jour ou d'un certain âge. Aussi, poussins de races mélangées. Demandez nos prix. Nous prenons également les commandes de poussins mélangés pour livraison en juin. Agent: Wilfrid BELLEFLEUR, C.P. 525, Lac-Mégantic.

Avis aux intéressés

HECTOR DURAND est le seul propriétaire de la BOULANGERIE DURAND; ne fait partie d'aucune organisation pouvant nuire à qui que ce soit, n'emploie que des produits de première qualité et a la boulangerie la plus hygiénique du comté de Frontenac.

Une visite vous en convaincra. (ann. mai 10-17-p)

Louis Michaud, Louis Marceau, Emile Girard, Un Citoyen, Théo. Vallée, Rosaire Poirier, Marcel Lebrun, Georges Paradis, Jules Bédard, Roland Blais, Donat Rouillard, Au Gourmet, Philippe Leblanc Hormidas Pépin, J. F. C. Ouellette Odias Nadeau, Antonin Boluduc, Oliva Gagnon, Lucien Lapierre, Garage Dumas, Arthur Goulet, Alfred Brulotte, J. A. F. Morin, Nap. Lapointe, Miguel Durand, Bert. Fillion, Jos. Huot & Fils, G. A. Létellier, Alf. G. Mercier, Laval Gosselin, Albert Brault, Guy Grouin, J. A. Mercier, J. R. Ruel, Laurier (suite à la page 5)

Grande quinzaine...

(suite de la 1ère page)

Nous voulons souligner ici la générosité de M. Roméo Dostie qui a gratuitement mis à notre disposition l'une de ses vitrines, à cette occasion. Merci à Monsieur Dostie ainsi qu'à tous ceux et celles qui se sont dévoués pour organiser cette belle vitrine.

Comme le dit notre slogan "Embarquez-vous!", embarquons dans le mouvement des jeunes travailleurs catholiques; on a la paix intérieurement on veut l'avoir dans le monde! Viens nous aider à cette conquête, toi jeune fille, toi jeune homme, aide-nous à rebâtir un monde plus chrétien et plus généreux.

Jocitement
Thérèse Rodrigue

Les "Giants"...

(suite de la 1ère page)

en volant un coup sûr certain sur un long coup de Armand Vachon à 325 pieds du marbre. Pour les visiteurs également, un beau double-jeu fut exécuté par St-Hilaire Desrosiers et Boulanger.

Le receveur régulier du Mégantic n'a pu prendre part au jeu souffrant d'un mal au bras et ce fut A. Boulanger qui le remplaça. Tous nos joueurs ont bien joué et lorsque Duchesneau, Giguère et deux autres joueurs nous reviendront, les Giants seront très puissants.

Dimanche prochain, le Mégantic visitera le Seestown et la première

MAINTENANT OUVERT HOTEL TERRASSE LACOMBE

Lac-Mégantic

Téléphones: 32 et 596

C. P. 818

NOS SPECIALITES

Réceptions et déjeuners de noces.

Nous préparons pour vous, pour être porté chez vous ou à toute autre salle, votre LUNCH COMPLET pour vos déjeuners, réceptions de 4 heures, etc.

Demandez notre menu et nos prix. Faites vos réservations d'avance

Mai 10

position sera en jeu. Voici le sommaire de la partie de dimanche dernier:

THETFORD				
	ab	es	bb	p
Desrosiers	5	0	2	1
Boulanger	5	1	0	2
Dodier	5	1	0	0
Camden	5	0	1	0
St-Hilaire	4	1	1	1
Kirouac	4	1	1	1
Blanchette	3	0	1	1
Leroux	3	0	1	0
Sylvain	1	0	1	1
Leblanc	1	0	0	0
Thivierge	1	0	0	0
39 4 8 7				

Girard 5 2 1 0
Rancourt 4 1 0 0
Cliche 2 0 0 0
Duchesneau 2 0 0 0

43 14 2 12
Thetford: 001 690 090 — 7
Mégantic: 012 042 03x — 12

Arbitre au marbre: A. Giguère
Arbitre des bats: J. Arquin
R. Dostie

MEGANTIC

Boulanger 5 1 0 2
Lapointe 5 1 0 2
Dumas 5 2 0 3
Trépanier 5 4 0 2
Vachon 5 1 0 2
Turgeon 5 2 0 1



SOUSSIONS DEMANDEES

La Commission Scolaire de Milan demande des soumissions pour vendre l'ancienne école du village avec emplacement.

Les soumissions seront attendues jusqu'au 2 juin 1951. La Commission se garde le droit de choisir la soumission qui lui plaira. L'école sera livrée à la fin de juin, les classes terminées.

S'adresser à:

ADELARD SAINT-LAURENT

secrétaire-trésorier

MILAN Cté FRONTENAC

Mesdames, Mesdemoiselles!

ATTENTION!

MON NOUVEAU SALON DE COIFFURE SERA OUVERT

JEUDI le 17 MAI

AU 2^{ème} ETAGE DU MAGASIN GEORGES PERINET

Comme par le passé, je suis à votre entière disposition pour tous genres de coiffures, coupes de cheveux, etc., avec une installation DES PLUS MODERNES.

COMMUNIQUEZ PAR TELEPHONE OU AUTREMENT POUR APPOINTEMENTS

Mes 25 années d'expérience vous assurent un parfaite satisfaction.

GERMAINE SAINT-PIERRE

COIFFEUSE

89, rue Frontenac

LAC MEGANTIC

Constipation!



35¢ la boîte, 3 pour \$1.00

Les Lithinés du Dr Gustin

Procurent économiquement la meilleure Eau de table et de régime

ALCALINE — LITHINEE — PETILLANTE — DIGESTIVE

Une boîte de 12 Sachets fait 12 grosses bouteilles d'un litre.

INDICATION

Pour flatulences, pour soulager l'intégration et pour augmenter le débit de l'urine.

Un sachet par bouteille d'un litre d'eau froide. Bien boucher.

PRODUIT DE FRANCE

En vente dans toutes les pharmacies ou à la

6794, Ave Delorimier, Montréal

CIE CANADIENNE des AGENCES MODERNES

Gérard Barbeau au cinéma

Qui ne connaît pas chez-nous, le talentueux jeune virtuose qu'est Gérard Barbeau, dont nous avons plus d'une fois déjà entendu la voix? Nos lecteurs seront sans aucun doute très heureux d'apprendre que ce jeune canadien-français du Québec, fera bientôt son apparition sur l'écran. En effet, tout indique que l'on tournera incessamment, aux studios de St-Hyacinthe, un film dont Gérard Barbeau, sera la vedette. Ce sera un film tiré d'un roman et dont Gérard Barbeau, tiendra le rôle d'un personnage fictif dont la vie contiendrait certains rapprochements de faits vécus par l'adolescent. Celui-ci chantera plusieurs mélodies avec accompagnement par l'orchestre de Jean Delaurière. Des artistes canadiens de renom donneront la réplique à l'étoile.

Le film sera commandité par un groupe de citoyens de Verdun, place natale de Gérard Barbeau, où demeure encore la famille de ce dernier. Ce groupe de commanditaires a été formé par le Frère Gervais, convaincu avec ce dernier de former un capital pour donner plus de gloire à Gérard Barbeau. Ce groupe de citoyens, ajoutons-le, paiera le coût et demeurera propriétaire du film. C'est grâce à des démarches nombreuses, on le comprendra, qu'il a été possible d'arriver à un tel résultat.

Le Matin

Lavez aussi votre estomac, votre foie, vos reins en absorbant à jeun un grand verre de Lithinés Groc Formule n° 33. — Vous voilà détoxiqué et en place pour une dure journée de labeur.

A MIDI, toute la famille petits et grands, bien portants ou malades, se maintiendra en bonne santé en buvant pendant les repas cette eau minérale de table et de régime agréable, alcaline, digestive et économe pour le budget (boîte de 15 pintes) (coûte de 2 cents la pinte).

LE SOIR, les Lithinés Groc chassent les EXCES D'ACIDE, vous procurent une digestion facile et un sommeil réparateur.

Les Lithinés du Dr Groc n° 33 (PRODUIT FRANÇAIS) remplacent les eaux minérales naturelles françaises dans le traitement des affections arthritiques du foie, des reins, de la vessie, de l'estomac, de l'intestin, et des rhumatismes.

Un échantillon est envoyé gratuitement. Envoyez à F. DUCROS, Importations françaises, 533, Boulevard, Montréal.

LITHINÉS DU DR GROC
En vente partout.

MEGANTIC DRIVE YOURSELF vous offre ASSURANCE :

Responsabilité publique \$5,000.00 - \$10,000.00;
Dommages matériels à partir \$1,000.00;
Responsabilité personnelle \$100.00
Protégé contre le vol.

Même protection qu'une automobile privée

POUR VOS SORTIES, VOYEZ :

JEAN-MARIE COUTURE

Rue Salaberry - Tél. 303-M - LAC-MEGANTIC

Avril 26 à juillet 26

IN MEMORIAM

Roy: Est décédée le 24 avril à Lac-Mégantic Mme. Napoleon Roy, née Rose-Alma Mathieu, à l'âge de 73 ans. Le service et les funérailles ont lieu le 28 dans la paroisse Ste-Agnes et l'inhumation dans le cimetière paroissial.

Royer: A St-Sébastien le 8 mai est décédée Mme Joseph Royer, née Léontine Rosa, à l'âge de 58 ans et 7 mois. Son service et ses funérailles auront lieu demain vendredi, à 10 heures, à St-Sébastien et l'inhumation se fera dans le cimetière de l'endroit.

Un bon conseil — Cuisiez avec **MAGIC**

POUDING AUX DATTES ET À L'ORANGE

Combinez dans une casserole graissée (grandeur 6 tasses) 1/4 t. sirop de maïs, 1 c. à soupe d'écorce de citron râpée et 1/2 t. jus d'orange. Mélangez et tamisez une fois, puis tamisez dans un bol 1/2 tasse farine à pâtisserie déjà tamisée une fois ou 1/2 tasse farine de blé dur tamisée, 2 1/2 c. à thé Poudre à Pâte "Magic", 1/2 c. à thé sel et 1/4 t. sucre granulé fin. Incorporiez 1/4 t. flocons de maïs légèrement écrasés et 1/2 tasse dattes dénoyautées et hachées. Combinez l'œuf bien battu, 1/2 t. lait, 1/2 c. à thé vanille et 1 c. à soupe shortening fondu. Faites un creux dans les ingrédients secs, versez-y les liquides et mélangez légèrement. Mettez dans le récipient déjà préparé et cuisez environ 40 min., à four modéré, 375 F. Retirez du feu et servez chaud avec crème, 6 portions.

Généalogies...

(suite de la page 7)

laisser ses compagnons, revint se livrer. Les Iroquois exercent leur rage sur les prisonniers. Ils les dépouillent de leurs vêtements, les rouent de coups de bâtons, leur arrachent les ongles, leur broient les doigts avec leurs dents et leur passent une épée à travers la main droite. Quelque atroce que soit la douleur, les martyrs la supportent avec calme et sang-froid.

Après ce carnage, on prend le chemin du pays des Iroquois. Le

voyage dura treize jours. Conçoit-on les souffrances qu'éurent à endurer les prisonniers: la faim, la soif, une chaleur ardente, les menaces, les mauvais traitements, la douleur des plaies encore ouvertes et envenimées, dans lesquelles se formaient déjà des vers. Pendant les haltes, les barbares s'approchaient des prisonniers pour leur arracher les cheveux et la barbe et enfoncer plus profondément leurs ongles très aigus, dans les parties du corps les plus délicates et les plus sensibles. Chaque soir, pour se débarrasser des fatigues de la journée, on renouvelait les tortures. Après huit jours de marche, on rencontra un nouveau parti de deux cents Iroquois. Ces derniers entre dans le bois voisin pour se couper des bâtons. Les Iroquois se rangent alors sur deux lignes et on fait passer les prisonniers tout nus dans ce chemin nouveau. "C'est à qui, rapporte les Relations, déchargera plus de coups et plus fortement." Le père Jogues, qui est réservé pour la fin n'a pas fait la moitié de la route, qu'il tombe écrasé sous cette grêle de coups et ne peut plus se relever. Il revient à lui, cependant, et les supplices recommencent. Les doigts sont brûlés, écrasés, tordus. Quand les forces man-

quent aux captifs, on leur applique du feu aux bras et aux cuisses.

Dans l'après-midi du treizième jour, on arrive enfin aux confins du premier village des Agniers. La jeunesse, armée de bâtons, et rangée sur deux haies, attendait les visiteurs. En tête des prisonniers, on fit marcher Couture. Il avait tué un chef de distinction et on le considérait comme le plus criminel. Venaient ensuite les Hurons au milieu desquels se tenait René Goupil et puis le père Jogues fermait la marche. Un groupe d'Iroquois, armés de morceaux de fer qu'ils faisaient jouer au bout d'une corde, d'autres, brandissant de lourds gourdin, frappaient à coups redoublés. Au milieu du village se dressait un échafaud où les victimes furent exposées pendant le jour à la curiosité publique. La nuit, on les réunissait dans une cabane où les enfants s'amusaient à jeter sur eux des cendres rouges et des charbons ardents.

GUILLAUME COUTURE, quoiqu'il eut les mains toutes meurtries, n'avait encore perdu aucun de ses doigts. Un sauvage se chargea de réparer cet oubli, et lui enleva la moitié de l'index droit. La douleur fut d'autant plus grande que le sauvage se servit, non pas d'un couteau, mais d'un morceau de coquillage; et comme il ne pouvait couper le nerf trop dur et trop glissant, il le lui arracha en tirant avec une telle violence, que le bras enfla prodigieusement jusqu'au coude. Un sauvage eut pitié de lui, et le garda dans sa maison. Couture peut ainsi échapper aux tourments qu'éurent à subir encore ses malheureux compagnons. (A suivre)

Ces renseignements sont tirés de "GUILLAUME COUTURE, premier colon de la Pointe-Lévy, par J.-Edmond Roy, 1884). Les familles intéressées à se procurer l'un des trois premiers volumes déjà parus n'ont qu'à s'adresser à l'auteur. Le tome III contient près de 2400 mariages de COUTURE. Prix de l'exemplaire: \$3.00. Frère Etai-Gerard, secrétaire de la Société Historique de la Chaudière, Beauceville-Ouest.

L'AMBULANCE la PLUS MODERNE de LAC MEGANTIC et de la REGION

DES AMBULANCIERS DIPLOMES VOUS OFFRENT LEURS SERVICES

JOUR ET NUIT

Tel. 58 J

Superior-Cadillac Combination Coach

Tel. 58 W

MAXIMUM DE SECURITE ET DE CONFORT POUR VOS MALADES ET BLESSES

JACQUES & FRERE

ENTREPRENEURS DE POMPES FUNEBRES LAC-MEGANTIC

Embaumeurs diplômés de 17 années d'expérience et ou vrage garanti.

Près de la traverse Centre du C.P.R.

SOUSSION POUR CHARBON ET COKE

(Edifices fédéraux—Province de Québec)

Des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur leur enveloppe, en sus de l'adresse, les mots: "Soumission pour du charbon, Province de Québec", seront reçues jusqu'à 3 heures p.m. (heure avancée de l'Est), le mercredi 30 mai 1951, pour la fourniture de charbon et de coke pour les édifices du Dominion dans la province de Québec, excepté Montréal, P.Q.

On peut obtenir les devis et formule de soumission en s'adressant au chef des achats et des approvisionnements du ministère des Travaux publics, Ottawa; à monsieur Roland Simard, Architecte surintendant, 150 rue Saint-Paul-Ouest, Montréal; et à monsieur J.-A. Drolet, Architecte des Travaux publics édifice de la Douane, Québec, P.Q.

Les soumissions devront être faites sur les formules fournies par le ministère et en conformité des conditions et devis ministériels qui y sont incorporés.

Le ministère se réserve le droit, au moment de donner la commande d'exiger de tout soumissionnaire à qui un contrat aura été adjugé un dépôt de garantie sous forme d'un chèque visé par une banque à charte canadienne, payable à l'ordre de l'honorable ministre des Travaux publics, et égal à 10 pour cent du montant de leur soumission; ou des bons au porteur du Dominion du Canada ou de la compagnie de Chemins de fer National-Canadien et de ses compagnies constituantes, garantis sans conditions par le Dominion du Canada, quant au capital et à l'intérêt; ou les bons susdits et s'il y a lieu, un chèque visé pour compléter le montant.

Robert FORTIER, secrétaire intérimaire, Ministère des Travaux publics, Ottawa, le 7 mai 1951.

ALOUETTE

Le GIN de CHEZ NOUS

Albert Fontaine

ENTREPRENEUR

Planchers et matériaux - Sablage et posage

61, Rue Papineau Tél. 476-W Lac-Mégantic

Tél. 104 (Vis-à-vis du Bureau de Poste)

Heures de Bureau: 9 h. a.m. à 9 h. p.m.

DR J.-Ed. Laflèche

CHIRURGIEN DENTISTE

LAC MEGANTIC — Cité FRONTENAC

ATTENTION! -- ATTENTION!

VOICI L'ENDROIT GARAGE E. MONMIGNY

Chemin Brompton Sherbrooke, Qué.

Tél. 2-5777

SOUS-AGENCE MERCURY - METEOR - LINCOLN

Toujours en mains, autos de tous modèles et entièrement reconditionnées, à bas prix.

NOUS VISITER C'EST ECONOMISER.

Surveillez notre annonce classée chaque semaine dans ce journal.

Le sale temps la rend PROPRE

C'est la peinture à maison **MARTIN-SENOUR** blanche

Alqualave

ELLE SE RAFRAÎCHIT APRÈS CHAQUE AVERSE!

Le "cragage scientifique" de Martin-Senour permet à une quantité infime de craie de s'écouler après chaque chute de pluie, en entraînant la saleté et les taches pour laisser une surface absolument fraîche et éclatante! Comme il ne se produit ni fendillement, ni craquelure, ni écaillage... ni crevasses où l'eau puisse s'infiltrer... les surfaces sont complètement protégées pour toute la durée de la peinture! Et elle dure jusqu'à 3 ans de plus qu'une peinture ordinaire!

GAMME COMPLÈTE DE SUPERBES COULEURS

Votre dépositaire Martin-Senour vous présente des couleurs qui conviendront à votre maison, quel qu'en soit le style, de même qu'une gamme complète de tons vivants et durables qui forment des contrastes de bel effet.

D'UTILES DÉPLIANTS GRATUITS!

Votre dépositaire Martin-Senour possède des cartes d'échantillons de couleurs pour la gamme complète des produits Martin-Senour, de même que des feuilles d'instructions sur la façon d'appliquer les peintures, vernis et émaux. Avant de commencer vos travaux de peinture, demandez-lui ces dépliants intéressants. Il se fera un plaisir de vous conseiller et de vous rendre service.

MARTIN-SENOUR

PEINTURES - VERNIS - EMAUX

"NETTOYEZ - PEINTUREZ - PLANTEZ - ÉCLAIREZ"

J. DION, LAC MEGANTIC

Le Nettoyage Moderne Enrg.

VOUS OFFRE SES SERVICES
Faites rafraichir l'apparence de votre linge. Nous effectuons promptement et à votre satisfaction tout nettoyage quelle qu'en soit la nature. Nous recevons et livrons votre linge à votre domicile même. — Téléphoquez à 126-J.
Le procédé "DURACLEAN" nettoie: tapis, meubles recouverts de matériel, parfaitement.

THEOPHILE VALLEE
propriétaire

151a, rue Frontenac Lac-Mégantic, Qué.

François-X. Paradis, B.A.O.D.

OPTOMETRISTE
examen de la vue
traitements orthoptiques

Bureau: 59 Rue Frontenac, Tél. 372-W
Résidence: 216 Rue Laval, Tél. 187-R

LAC MEGANTIC Cté Frontenac

A VENDRE

MAISON D'ETE (Chalet Thibodeau), bien bâtie, à Lac-Mégantic, 5 pièces et vaste espace au 2e étage. Moteur électrique fournissant eau courante, salle de toilette, partiellement meublé. 25,000 pieds carrés approximativement, belle grève avec mur de pierre toute la longueur. A un mill du centre de la ville.

S'ADRESSER A : Mme ALBERT WALLOT, Valleyfield

ou à M. WILLIAM POIRIER, Lac-Mégantic.
Avril, Mai.

Généalogies des familles de Beauce, Dorchester et Frontenac

COUET

Louis Couet (il signe Cauhet), né vers 1692, fils d'Adrien et de Marie Catheron, de St-Eloy, fort de St-Pierre, île de la Martinique, se marie à Québec, le 10 mars 1725 à Charlotte Laroche, fille d'Innocent et de Marie Harbour. Le 13 août 1726, Louis Cauhet fait réhabiliter son mariage à la Pointe-aux-Trembles et l'acte nous apprend qu'il est originaire de Boissy-St-Léger, diocèse de Paris.

Nous rencontrons quelques familles Couet à St-Samuel, à St-Evariste et à Courcelles. Ce sont les descendants de Louis Couet, marié à St-Evariste, le 7 août 1882 à Philomène Fournier; de Joseph Couet, marié à Malvina Veilleux et de David Couet, marié à St-Honoré, le 8 juin 1885 à Georgiana Poulin.

COULOMBE

Louis Couombe, devenu Couombe, né vers 1641, fils de Jacques et de Rolline Drieu, de Neufbourg, évêché d'Evreux, en Normandie, se marie à Sainte-Famille, île d'Orléans, le 30 septembre 1670, à Jeanne Boucault, fille de Nicolas et de Marguerite Thibault, du faubourg St-Germain de Paris. (Contrat Becquet, 7 septembre 1670).

Ces familles sont assez nombreuses à Shenley, St-Evariste, Courcelles et à St-Isidore. Le No 40, page 109 du Tome III des Généalogistes de Beauce, Dorchester et Frontenac contient les noms de Mathilda, (Adrien Boissel) et A-

chille Arguin), Emilia, (Wilfrid Grenier), Cyprien, (Mathilde Boissel), Joseph (Hélène Jacques) Marie, (Rémi Jacques), Eva, (Gérard Bouffard), Louis (Gratia Jacques), Rose-Anna (Cyprien Jacques), Lucia, (Achille Arguin) Wilfrid, (Lucienne Poulin); tous enfants de William Couombe marié à St-Honoré de Shenley, le 22 avril 1895 à Marie Veilleux. William Couombe était le fils de François, marié à St-Isidore le 10 août 1858 à Vitaline Dallaire. François Couombe était fils d'un autre François, marié à St-Henri le 26 octobre 1824 à Marie-Anne Verreault. Ambroise, père de ce dernier s'était marié à l'Islet le 3 octobre 1785 à Ursule Dupoleau dit Duval.

COUTURE

Guillaume Couture, né vers 1617, fils de Guillaume et de Madeleine Mallet, de St-Godard de Rouen, se marie à Québec, le 16 novembre 1649 à Anne Aymart, née vers 1629, fille de Jean et de Marie Bineau, de St-Ansré, ville de Niort au Poitou. Un contrat de mariage fut passé devant le notaire Audouart le 18 novembre 1649.

Voici ce qu'on lit de Guillaume Couture dans le Journal des Jésuites: Honnête homme, juge de



la Côte de Lauzon, fidèle compagnon du Père Jogues. En 1646, aux Trois-Rivières, le Père Buteux fit un festin à Couture, et changea son nom sauvage Jhandich en celui de Achirra, nom de feu Mr Nicolet, avec la joie de tous les sauvages, Hurons, Algonquins et Annierous.

On se rappelle que c'est en 1947 que les familles Couture ont fêté avec un éclat inaccoutumé le tricentenaire de l'arrivée de leur ancêtre, GUILLAUME COUTURE. Des fêtes grandioses ont eu lieu à Lévis. Couture fut en effet le premier colon de la Côte de Lauzon. Il avait laissé en France sa vieille mère et une sœur. Son père qui exerçait la profession de menuisier, était mort laissant quelques biens dans sa succession. Il avait entre autres certains meubles dans la paroisse de la Haye-Aubray, en Normandie. Un des oncles de Guillaume, labourneur à Aubray, était son tuteur et avait eu l'administration de ses biens. En 1641, de passage à Québec, Guillaume Couture fit donation de ses biens à sa mère et à sa sœur.

Dès son arrivée en Nouvelle-France, Couture étudia les langues des Indiens et devint un habile interprète. En 1642, il accompagna le Père Jogues dans un voyage au pays des Hurons. De retour à Québec et après 15 jours de repos, un nouveau voyage est organisé. L'expédition qui doit partir de Trois-Rivières, se compose de quarante personnes montées sur 12 canots divisés par escouade. A peine arrivés aux îles du lac St-Pierre, les Français rencontrent un parti d'Iroquois caché dans les broussailles. Aux premiers coups de feu, plusieurs Hurons effrayés se sauvent dans les bois. L'expédition ne compte plus que douze à quatorze combattants. On se défend avec courage mais les Iroquois reçoivent constamment des renforts. Le Père Jogues, ainsi que le jeune René Goupil sont pris par les ennemis. Guillaume Couture, qui est leste, réussit à se sauver mais réalisant que ce serait lâche de

MINISTÈRES DES MINES AVIS

Concernant l'enregistrement des titres aux droits de mine appartenant à des particuliers.

Avis est par le présent donné qu'à la dernière session de la Législature la loi des mines a été modifiée en y ajoutant les dispositions qui suivent:

"9a. Toutes personnes autres que les propriétaires du fonds qui prétendent à des droits de mine abandonnés par la Couronne en vertu des dispositions de l'article 9 et tous propriétaires de concessions minières suivies de lettres patentes émises avant le premier juillet 1911 doivent, avant le premier octobre 1951, faire enregistrer leurs titres s'ils ne l'ont pas déjà été ou, dans le cas contraire, en renouveler l'enregistrement, au bureau de la division d'enregistrement ou sont situés ces droits de mine ou ces concessions minières.

Dans le cas de tout droit de mine et de toute concession minière visée par l'alinéa précédent et dont l'enregistrement n'a pas été ainsi fait ou renouvelé avant le premier octobre 1951, les mines redeviennent, à compter de cette date, propriété de la Couronne aux droits de la Province.

Le renouvellement d'enregistrement prescrit par le présent article se fait conformément à l'article 2131 du Code civil."

LE MINISTRE DES MINES
C. D. FRENCH

Mai 3-10-17

LE NETTOYEUR RAMSAY DISRAELI

ANNONCE

qu'il vient à Lac-Mégantic tous les **MARDI et VENDREDI**

Ceux qui ont du linge à faire NETTOYER sont priés d'avertir chez Rémi Lemoine, Tél. 270-W, et une voiture passera chez-vous aux jours plus haut mentionnés.

TRAVAUX EXECUTES AVEC SOIN

ACHETEURS DE POUSSINS

Commandez vos poussins maintenant pour livraison en mai et juin. Faites des profits supplémentaires. Toutes les races: Sussex, Barred Rock, Rhode Island, Rock's Red, Sex X Red, Red X Rock. Nous garantissons ces sujets 90 poulettes. Le cent, \$24.50. Sujets mélangés \$14.50 le cent. Chaque sujet est approuvé par le gouvernement et a subi l'épreuve du sang. Épargnez du temps, commandez d'après cette annonce.

MONKTON POULTRY FARMS

Monkton, Ontario

Attention! Attention!

Producteurs de laine - Cercles des Fermières

Ménagères:

Expédiez-nous tout le surplus de laine de moutons dont vous pouvez disposer. Nous l'achèterons au plus haut prix jamais payé sur le marché domestique. Peu importe qu'elle soit lavée ou non, nous l'accepterons à l'état qu'elle est.

Pour des couvertures de meilleure qualité et de grande dimension, faites nous parvenir votre laine de mouton ou tous vos "VIEUX LAINAGES". Nous pourrions vous confectionner de belles couvertures, des draps, de l'étoffe à la verge. Nous cardons et filons la laine neuve ainsi que les vieux lainages.

Pour tout achat, échange ou vente, confiez-nous toutes vos commandes. Sur demande, liste de prix et catalogue vous seront envoyés immédiatement.

Chs Chassé & Fils Ltée

Division des Laines

STE-MARIE --- Cté BEAUCE

PROTÉGEONS NOS FORÊTS!

La Semaine de l'Arbre
du 19 au 26 mai.



"JE T'AURAI PLUS TARD, MON PETIT!"

Pour l'heure, tu n'es qu'un innocent arbrisseau: je repasserai quand tu auras grandi!"

Ainsi parle le "Monstre Rouge de la Forêt" aux arbustes qui, sans la négligence de certains gens, accroîtraient un jour considérablement la richesse forestière du Canada.

Le "Monstre Rouge de la Forêt" compte sur la bêtise humaine. Sur mille chasseurs, pêcheurs ou amateurs de la nature qui excursionnent en forêt, un seul provoque des incendies, mais cet unique étourdi cause chaque année pour plusieurs millions de dollars de dommages et transforme nos précieuses forêts en vastes cimetières de souches calcinées et de gibier mort.

Serez-vous cet incendiaire? Ne serez-vous pas plutôt un fidèle protecteur de la forêt?



compagnies associées et filiales

Les Frais Funéraires Enrg.

de Lac Mégantic

vous offre les services d'une ambulance nouvelle de marque Packard, très moderne. Ce service est à votre porte JOUR ET NUIT. Notre salon funéraire vous est ouvert GRATUITEMENT.

Notre ambition est de nous tenir constamment au service de la population de Lac-Mégantic et des environs.

130, rue Laval Tél. 190 Lac-Mégantic

Directeur de Funérailles



Roméo Durand
Embaumeur diplômé
Fondateur gérant

TOUT EST A L'ENVERS ... NOUS SOMMES BIEN MAL PRIS ...

108, RUE FRONTENAC --- LAC-MEGANTIC

MAGASIN SHIER

SUIVEZ LA FOULE AU:

JAMAIS... JAMAIS... Nous ne pourrions remplacez ces marchandises au prix que nous vous les offrons.

En vente à \$16.95 et 19.95

A solder manteaux pleine longueur, vendus antérieurement de \$32.95 à \$49.95

En vente à \$14.95

Vendus antérieurement \$32.95 Manteaux Hollywood, en gabardine genre Trench, indispensable à l'élegante moderne.

Prix de vente \$14.95 à \$39.95

A solder, tous nos chics costumes de printemps en gabardine, charmaine, tricotine et autres. Vendus antérieurement de \$29.95 à \$59.95

En vente à \$5.89

500 vendus antérieurement de \$15.95 à \$17.95

En vente à \$3.89

500 vendus antérieurement de \$12.95 à \$15.95

En vente à \$2.89

500 vendus antérieurement de \$8.95 à \$11.95

1,500 belles robes de toilette, en magnifique crepe, tissus faille, taffetas, crepe imprimé, jersey rayé et fleur et en coton de fantaisie, en vente au prix des robes de maison. Dont:

A choisir à \$2.89

Vendus antérieurement jusqu'à \$9.95

500 magnifiques chapeaux de dames, en paille, milan, dentelle suisse et autres.

En vente à \$0.89

1,000 paires de bas de nylon (subs) entièrement faites, nouvelles teintes, couture foncée, dernier, 51 gauge.

Special... Special... \$0.89

En vente à 1.49

Bas en laine Botany, avec patrons à carreaux, renforcés en nylon.

\$10.95

- Chaque manteau est entièrement double
- Tissus 100% laine
- Modèles courts et 3/4
- Toutes les teintes printanières ainsi que les teintes pastel
- Tailles 10 à 20 et 36 à 44
- Offerts à un prix jamais vu au Canada...



POUR DAMES

Les conseils de nos comptables et l'urgent besoin de \$50,000.00 nous ont décidé à déclencher un coup mortel à la hausse des prix.

Nous avons \$100,000.00 de marchandises achetées avant la hausse, soit le stock le plus élevé de notre histoire.

Des nouvelles restrictions sur le crédit

Pas de chemins

Une température misérable pour le printemps

EN PLUS...

En vente à \$29.95

100 HABITS en gabardine

En vente à \$22.95

Vendus antérieurement \$49.50

100 HABITS pour HOMMES



En vente à partir de 14.95

Manteaux Hollywood en gabardine, genre trench.

En vente à 0.89

Chemises polo blanc.

En vente à 1.89

Chemises sport à manches longues

En vente à 2.89

de belle qualité entièrement prêt-à-porter, Sanforized. Vendus antérieurement \$4.45



En vente à 1.39

Chemises sport à manches courtes en tricot de rayonne, encolure fermant avec deux boutons

En vente à 0.49

Belles cravates.

En vente à 6.45

Pantalons en gabardine



DES TAXES PROVINCIALES - DES NOUVELLES TAXES FEDERALES - DES NOUVELLES TAXES MUNICIPALES - ILS N'ONT PAS MANQUE LEUR COUP.

N'OUBLIEZ PAS LA DATE

BIEN D'AUTRES SURPRISES VOUS ATTENDENT - NE MANQUEZ PAS VOTRE COUP

La vente commencera vendredi le 18 MAI

HATEZ-VOUS